

Scheda informativa sulla sicurezza di visitatrici e visitatori della fattoria

Quando aprite le porte della vostra fattoria vi assumete anche la responsabilità delle visitatrici e dei visitatori. Questa responsabilità è paragonabile a quella verso i dipendenti. Le aziende agricole che partecipano a questo tipo di progetti hanno una responsabilità causale. È perciò necessario assicurarsi che la vostra assicurazione di responsabilità civile copra anche i danni che possono verificarsi durante un evento in fattoria. Richiedete alla vostra assicurazione di responsabilità civile una conferma scritta della copertura per i rischi speciali di un evento con ospiti nell'ordine di 5-10 milioni di franchi svizzeri.

L'essenziale in breve

- Date grande importanza alla prevenzione degli incidenti e alle precauzioni nella vostra fattoria.
- Tenete presente che molti visitatori, i bambini in particolare, sono difficilmente in grado di valutare i pericoli in una fattoria e quindi una maggiore cautela è necessaria.
- Spiegate ai visitatori le misure di sicurezza. Ciò può essere fatto tramite lavagne informative e volantini oppure a voce. Intervenite subito se notate un comportamento non sicuro.
- Definite chiaramente gli spazi in cui i visitatori possono spostarsi. Le zone di pericolo devono essere messe in sicurezza o rese inaccessibili. www.bul.ch/it-ch
- In caso di dubbi, chiedete una consulenza completa al Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA).
- Ricordatevi che gli incidenti non accadono semplicemente dal nulla, ma vengono sempre causati.
- Segnalate qualsiasi incidente prima all'assicurazione personale contro gli infortuni della persona che ha subito l'incidente.

Edifici: nella fattoria ci sono parti di edifici pericolose. Pertanto, degli adeguati dispositivi di sicurezza dovrebbero essere installati ovunque sia pericoloso, in particolare nei pressi di buchi e pozzi. Particolare attenzione va prestata alla sicurezza dei bambini.

Sostanze nocive: non tutto ciò che si trova nella fattoria è commestibile o potabile. Fertilizzanti, oli, grassi, medicine, prodotti fitosanitari e combustibili devono essere conservati in modo sicuro per impedire che i visitatori subiscano danni. Le piante velenose vanno rimosse.

Animali: non tutti gli animali sono abituati alla presenza improvvisa di più persone. L'installazione dei dispositivi di protezione non deve solo servire a proteggere i visitatori dagli animali, bensì anche per evitare che entrino nelle zone di pericolo dove gli animali sono presenti. Le regole di comportamento devono essere comunicate in modo chiaro ai visitatori.

Veicoli e macchinari: veicoli e macchinari non sono dei giocattoli. Le chiavi di accensione vanno rimosse e poste in un luogo sicuro. Le persone possono essere trasportate su trattori e rimorchi solo se ciò è esplicitamente legato al lavoro agricolo. Le "corse di piacere" non sono permesse dalla legge. I dispositivi di protezione devono essere montati e revisionati costantemente.

Silos e fosse per liquami: c'è il pericolo di rilascio di gas e cadute. Le misure di sicurezza per i silos alti devono essere rispettate. Le fosse per liquami devono essere coperte in modo sicuro, completo e solido.

Non dimenticate! In qualità di organizzatori di un evento in fattoria, siete responsabili di qualsiasi danno causato ai visitatori. Chiunque trascuri il rispetto delle norme di sicurezza può essere ritenuto responsabile in caso di danni.

agriTOP del Servizio per la prevenzione degli infortuni nell'agricoltura (SPIA)

Si raccomanda l'adesione ad agriTOP, un piano di prevenzione per le aziende agricole. In caso di incidenti, un'azienda agricola agriTOP può dimostrare ad autorità e querelanti di avere rispettato le norme di sicurezza. agriTOP comprende la formazione sull'organizzazione della sicurezza, la valutazione dei rischi e la gestione delle emergenze in fattoria, nonché la documentazione necessaria, le liste di controllo e la cartella SPIA "Prevenzione degli infortuni in agricoltura" e regolari corsi di aggiornamento.

Maggiori informazioni possono essere richieste per telefono al numero 062 739 50 40, per e-mail a bul@bul.ch oppure sul sito internet www.bul.ch/it-ch.